



Бр. / Nr.08-5083/1

25.11.2025 година

СКОПЈЕ / SHKUP

Согласно член 49 од Изборниот законик (Службен весник на Република Македонија бр. 40/06, 127/06, 136/08, 148/08, 155/08, 163/08, 44/11, 51/11, 142/12, 31/13, 34/13, 14/14, 30/14, 196/15, 35/16, 97/16, 99/16, 136/16, 142/16, 67/17, 125/17, 35/18, 99/18, 140/18, 208/18, 27/19 и Службен весник на Република Северна Македонија бр. 98/19, 42/20, 74/21, 215/21 58/24, 76/24, 116/24, и член 58 став 1 и 7 од Деловникот на Државната изборна комисија бр.01-2772/1 донесен на 30.12.2022 година, а во врска со Решението за распишување на повторни избори за градоначалник на општина Гостивар, градоначалник на општина Врпчиште, градоначалник на општина Маврово и Ростуше и за градоначалник на општина Центар Жупа бр. 09-5773/1 од 17 ноември.2025 година, Државната изборна комисија на седницата одржана на 25.11.2025 година го донесе следното

Në bazë të nenit 49 nga Kodi Zgjedhor ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë numër 40/06, 127/06, 136/08, 148/08, 155/08, 163/08, 44/11, 51/11, 142/12, 31/13, 34/13, 14/14, 30/14, 196/15, 35/16, 97/16, 99/16, 136/16, 142/16, 67/17, 125/17, 35/18, 99/18, 140/18, 208/18, 27/19 dhe Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut nr. 98/19, 42/20, 74/21, 215/21 58/24, 76/24, 116/24, dhe nenit 58 paragrafi 1 dhe 7 nga Rregullorja e Punës së Komisionit Shtetëror të Zgjedhjeve numër 01-2772/1 të miratuar më datë 30.12.2022, ndërsa në lidhje me Aktvendimin për shpalljen e Zgjedhjeve të përsëritura për kryetar të komunës së Gostivarit, kryetar të komunës së Vrapçishtit, kryetar të komunës së Mavrovës dhe Rostushës dhe kryetar të komunës së Qendër Zhupës nr. 09-5773/1 të datës 17 nëntor 2025, Komisioni Shtetëror i Zgjedhjeve në seancën e mbajtur më datë 25.11.2025, miratoi

**УПАТСТВО
ЗА СПРОВЕДУВАЊЕ НА ЈАВЕН УВИД
ВО ИЗБИРАЧКИОТ СПИСОК**

**UDHËZIM
PËR REALIZIMIN E SHIKIMIT PUBLIK
TË LISTËS ZGJEDHORE**

Член 1

Јавниот увид во Избирачкиот список започнува на 26.11.2025 година и трае

Neni 1

Shikimi publik në Listës zgjedhore fillon më datë 26.11.2025 dhe zgjat deri më datë



Државна изборна комисија / Komisioni Shtetëror i Zgjedhjeve
Бул. Св. Кирил и Методиј бр.54 / Bulevardi Shën Kirili dhe Metodi
Скопје / Shkup
www.sec.mk
izbori@sec.mk
+38923244744



до 10.12. 2025 година.

10.12. 2025.

Член 2

Јавниот увид во Избирачкиот список се спроведува во подрачните одделенија и канцеларии на Државната изборна комисија во време од 08:00 до 20:00 часот, вклучувајќи ги и деновите од викенд и празници, а на 10.12.2025 година до 24:00 часот.

Нени 2

Shikimi publik i Listës Zgjedhore zhvillohet në njësitë rajonale dhe zyrat e Komisionit Shtetëror të Zgjedhjeve nga ora 08:00 deri në 20:00, përfshirë fundjavat dhe ditët e festave, si dhe me datën 10.12.2025 deri në orën 24:00.

Член 3

Јавниот увид се спроведува на Избирачкиот список со состојба на податоците на граѓаните и тоа:

- Граѓани со наполнети 18 години живот на денот на изборите (прв круг на гласање)
- Умрени лица 30 дена пред денот на распишувањето на изборите и
- Другите податоци од Избирачкиот список на денот на распишувањето на изборите (17.11.2025 година)

Нени 3

Shikimi publik kryhet në Listën Zgjedhore me statusin e të dhënave të qytetarëve, edhe atë:

- Qytetarët që kanë mbushur 18 vjet në ditën e zgjedhjeve (rrethi i parë i votimit)
- Të vdekurit 30 ditë para ditës së shpalljes së zgjedhjeve dhe
- Të dhënat tjera nga Lista Zgjedhore në ditën e shpalljes së zgjedhjeve (17.11.2025)

Член 4

Увид во Избирачкиот список може да направи секој државјанин на Република Северна Македонија лично со приложување на увид важечка лична карта или важечки пасош.

Нени 14

Çdo qytetar i Republikës së Maqedonisë së Veriut mund ta kontrollojë Listën zgjedhore personalisht duke dorëzuar letërnjoftim ose pasaportë të vlefshme.

Член 5

При увидот во Избирачкиот список граѓаните можат во подрачните одделенија и канцеларии на Државната изборна комисија да поднесат барања за запишување, дополнување или бришење на податоците во Избирачкиот список на посебни обрасци ако:

- граѓанинот не е запишан во Избирачкиот список,
- е запишано лице кое нема избирачко право или нема

Нени 5

Gjatë kontrollit të Listës Zgjedhore, qytetarët mund të paraqesin kërkesa në drejtoritë rajonale dhe zyrat e Komisionit Shtetëror të Zgjedhjeve për regjistrim, plotësim ose fshirje të të dhënave në Listën Zgjedhore në formularë të veçantë nëse:

- qytetari nuk është i regjistruar në Listën zgjedhore,
- është person i regjistruar që nuk ka të drejtë vote ose nuk ka

живеалиште на подрачјето на општината или лице кое е починато и

- личното име и адресата на лицето кое ја врши непосредно проверката се неправилно запишани.

vendbanim në territorin e komunës ose personi ka ndërruar jetë dhe

- emri dhe adresa personale e personit që kryen kontrollin e menjëhershëm janë shënuar gabimisht.

Член 6

Барања за запишување, дополнување или бришење на податоците во Избирачкиот список, граѓаните можат да поднесуваат и електронски на електронската пошта: upisis@sec.mk

Постапувањето по овие барања е регулирано со Упатството за постапување при прием на барања за запишување, дополнување или бришење на податоци од Избирачкиот список добиени по електронски пат во Државната изборна комисија (член 50 став 2 од Изборниот законик).

Член 7

При поднесувањата на барањата за промена на податоците во Избирачкиот список граѓаните се должни да приложат на увид соодветни докази и тоа:

- а) кон барањето за запишување во Избирачкиот список, лично: важечка лична карта или важечки пасош со адресни податоци во државата,
- б) кон барањето за бришење на податоци од Избирачкиот список, блиски членови на семејството во зависност од основот / причината за бришење: извештај за смрт или извод од матичната книга на умрени, решение за отпуст од државјанство, донесено од страна на Министерството за внатрешни работи или решение за одземена деловна способност донесено од страна на надлежен Основен суд.

Нени 6

Къркесат пѐр регjистрим, plotësim ose fshirje të të dhënave në Listën Zgjedhore, qytetarët mund t'i paraqesin edhe në mënyrë elektronike në adresën elektronike: upisis@sec.mk

Trajtimi i këtyre kërkesave rregullohet me Udhëzimin për trajtimin e kërkesave për regjistrim, shtim ose fshirje të të dhënave nga Lista Zgjedhore të pranuar në mënyrë elektronike në Komisionin Shtetëror të Zgjedhjeve (neni 50 paragrafi 2 i Kodit Zgjedhor).

Нени 7

Me rastin e paraqitjes së kërkesave për ndryshimin e të dhënave në Listën Zgjedhore, qytetarët janë të detyruar të paraqesin provat përkatëse për inspektim, edhe atë:

- a) për kërkesën për regjistrim në Listën Zgjedhore personalisht: letërnjoftim të vlefshëm ose pasaportë e vlefshme me të dhënat e adresës në vend,
- b) me kërkesën për fshirje të të dhënave nga lista zgjedhore, anëtarët e familjes së ngushtë në varësi të bazës/arsyes për fshirje: raport për vdekjen ose certifikatë nga libri amëz i të vdekurve, vendimi për heqje nga shtetësia e miratuar nga Ministria e Punëve të Brendshme ose vendimi për heqjen e aftësisë afariste të miratuar nga Gjykata Themelore kompetente.

в) кон барањето за дополнување / промена на податоците во Избирачкиот список, лично: важечка лична карта или важечки пасош со адресни податоци во државата.

с) Кërkesës për plotësim/ndryshim të të dhënave në Listën Zgjedhore, personalisht: letërnjoftim të vlefshëm ose pasaportë të vlefshme me të dhënat e adresës në vend.

Член 8

Врз основа на поднесените барања за промена на податоците во Избирачкиот список поднесени од страна на граѓаните, подрачните одделенија и канцеларии на Државната изборна комисија во рок од 24 часа донесуваат решение за запишување, дополнување / промена или бришење на податоците од Избирачкиот список и истото со доставница го доставуваат на подносителот на барањето.

Нени 8

Нë базë të kërkesave të parashtruara për ndryshimin e të dhënave në Listën Zgjedhore të dorëzuara nga qytetarët, njësitë rajonale dhe zyrat e Komisionit Shtetëror të Zgjedhjeve në afat prej 24 orëve miratojnë Aktvendim për regjistrimin, plotësimin/ndryshimin ose fshirjen e të dhënave nga Lista Zgjedhore dhe të njëjtën me fletëdorëzim ia dorëzojnë parashtruesit të kërkesës.

Член 9

По донесувањето на решението за промена на податоците во Избирачкиот список, подрачното одделение и канцеларија на Државната изборна комисија до која е поднесено барањето, новите податоци тековно ги доставува до Секторот за избирачки список на следните обрасци:

- Образец ИС 1 – за запишување во Избирачкиот список,
- Образец ИС 2 – за бришење од Избирачкиот список и
- Образец ИС 3 – за дополнување или промена на податоците во Избирачкиот список.

Нени 9

Pas miratimit të vendimit për ndryshimin e të dhënave në Listën Zgjedhore, njësia rajonale dhe zyra e Komisionit Shtetëror të Zgjedhjeve ku është parashtruar kërkesa, të dhënat e reja në mënyrë të rregullt i dorëzojnë në Sektorin e Listës Zgjedhore në formularët e mëposhtëm:

- Formulari LZ 1 – për regjistrim në Listën Zgjedhore,
- Formulari LZ 2 – për fshirje nga Lista Zgjedhore dhe
- Formulari LZ 3 – për plotësimin ose ndryshimin e të dhënave në Listën Zgjedhore.

ЈАВЕН УВИД НА ПОСЕБНИ КАТЕГОРИИ НА ГРАЃАНИ

INSPEKTIM PUBLIK I KATEGORIVE TË VEÇANTA TË QYTETARËVE

Член 10

Во текот на Јавниот увид во подрачните одделенија и канцеларии на Државната изборна комисија можат се проверат / пријават и граѓаните:

- чие живеалиште е поништено од

Нени 10

Gjatë shikimit publik në njësitë rajonale dhe zyrat e Komisionit Shtetëror të Zgjedhjeve, mund të kontrollojnë/parashtrojnë edhe qytetarët: - vendbanimi i të cilit është fshirë

страна на Министерството за внатрешни работи по спроведена управна постапка.

nga ana e Ministrisë së Punëve të Brendshme pas zbatimit të procedurës administrative.

Член 11

При спроведувањето на увидот на податоците во Избирачкиот список, доколку лицето не се наоѓа во истиот, подрачните одделенија и канцеларии на Државната изборна комисија се должни да проверат дали лицето се наоѓа во категоријата на граѓани наведени во член 10 на ова Упатство.

Neni 11

Gjatë zbatimit të kontrollit të të dhënave në Listën Zgjedhore, nëse personi nuk është në të, njësitë rajonale dhe zyrat e Komisionit Shtetëror të Zgjedhjeve janë të obliguara të kontrollojnë nëse personi është në kategorinë e qytetarëve të përcaktuar në nenin 10 të këtij Udhëzimi.

Член 12

Доколку при проверката на податоците во Избирачкиот список се констатира дека лицето не е во Избирачкиот список поради тоа што на истото му е поништено живеалиштето од страна на Министерството за внатрешни работи, потребно е подрачните одделенија и канцеларии да го информираат ова лице за наведеното и да го упатат во Министерството за внатрешни работи за да го регулира прашањето во врска со поништеното живеалиште.

Neni 12

Nëse gjatë verifikimit të të dhënave në Listën Zgjedhore konstatohet se personi nuk është në Listën Zgjedhore për faktin se i është anuluar vendbanimi nga Ministria e Punëve të Brendshme, është e nevojshme për njësitë dhe zyrat rajonale ta informojnë këtë person për të lartpërmendurën dhe t'i drejtohet Ministrisë së Punëve të Brendshme për të rregulluar çështjen në lidhje me vendbanimin e anuluar.

Доколку овие лица во периодот на спроведувањето на Јавниот увид го регулираат статусот на живеалиштето пред Министерството за внатрешни работи, истите имаат право повторно да се јават на јавен увид во подрачните одделенија и канцеларии и да поднесат барање за запишување во Избирачкиот список со нов личен документ.

Nëse këta persona gjatë periudhës së shikimit publik e rregullojnë statusin e vendbanimit të tyre para Ministrisë së Brendshme, kanë të drejtë të paraqiten për Inspektim publik në njësitë dhe zyrat rajonale dhe të paraqesin kërkesë për regjistrim në Listën Zgjedhore me dokument i ri personal.

Член 13

За време на одржувањето на Јавниот увид, подрачните одделенија и канцеларии на Државната изборна комисија се должни да водат евиденција на дневна основа за вкупниот број на лица кои:

Neni 13

Gjatë mbajtjes së Shikimit Publik, njësitë rajonale dhe zyrat e Komisionit Shtetëror të Zgjedhjeve janë të obliguara të mbajnë evidencë në baza ditore për numrin e përgjithshëm të personave të cilët:

- побарале јавен увид во Избирачкиот список,
- кои поднеле барања за запишување, бришење и дополнување / промена на податоци во Избирачкиот список како и
- за вкупниот број на лица од член 9 на ова Упатство и
- kanë kërkuar Inspektim publik në Listën Zgjedhore,
- kush ka paraqitur kërkesa për regjistrim, fshirje dhe plotësim/ndryshim të të dhënave në Listën Zgjedhore si dhe
- për numrin e përgjithshëm të personave nga neni 9 i këtij udhëzimi dhe

за истото го известуваат Секторот за избирачки список, на дневна основа (најкасно до 11 часот во тековниот ден за податоците од претходниот ден) согласно Планот за комуникација со подрачните одделенија и канцеларии. për të njëjtën e njoftojnë Sektorin e Listës Zgjedhore në baza ditore (jo më vonë se ora 11:00 e ditës aktuale për të dhënat nga një ditë më parë) në përputhje me Planin e Komunikimit me njësitë dhe zyrat rajonale.

ДРЖАВНА ИЗБОРНА КОМИСИЈА / KOMISIONI SHTETËROR I ZGJEDHJEVE

ПРЕТСЕДАТЕЛ / KRYETARI

Борис Кондарко



Изготвил / Përgatiti: Н. Ѓурѓевиќ
 Контролирал / Kontrollloi: А. Абдулаи / A. Abdullai
 Одобрил / Miratoi: И. Костадиновска